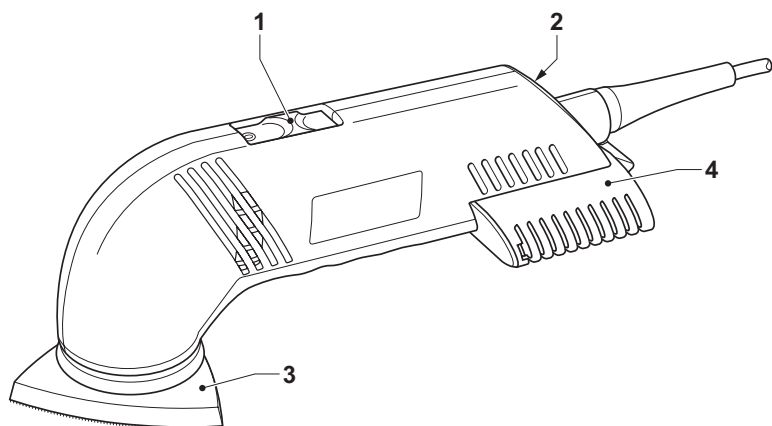

DEWALT®

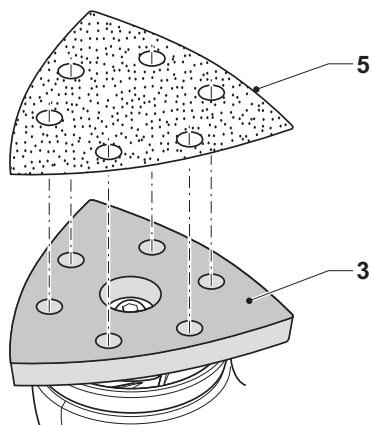
666444-21 IL

תורגם מההוראות המקוריות

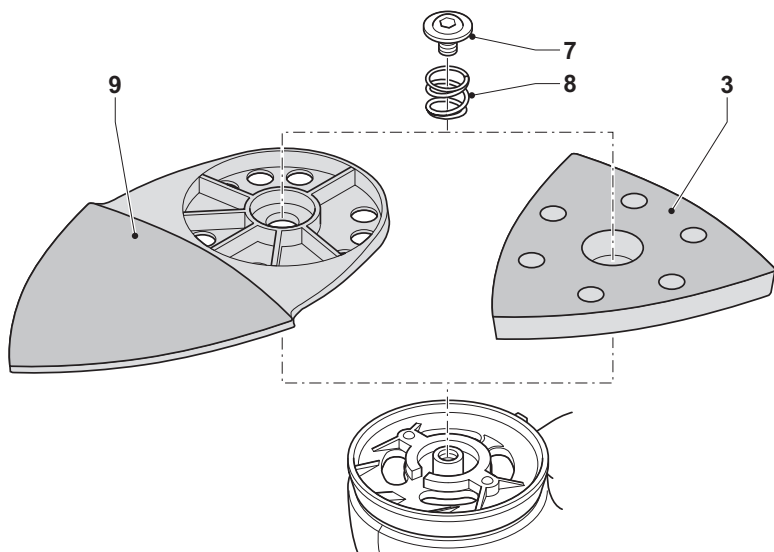
D26430



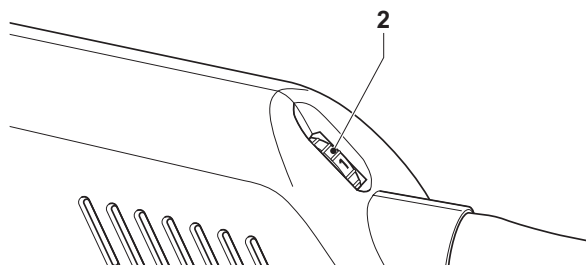
A



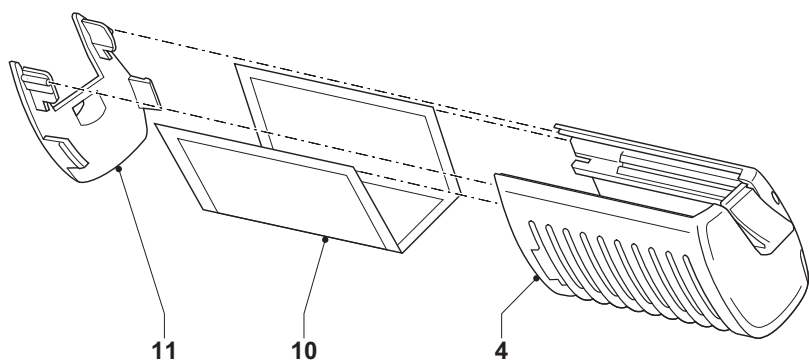
B



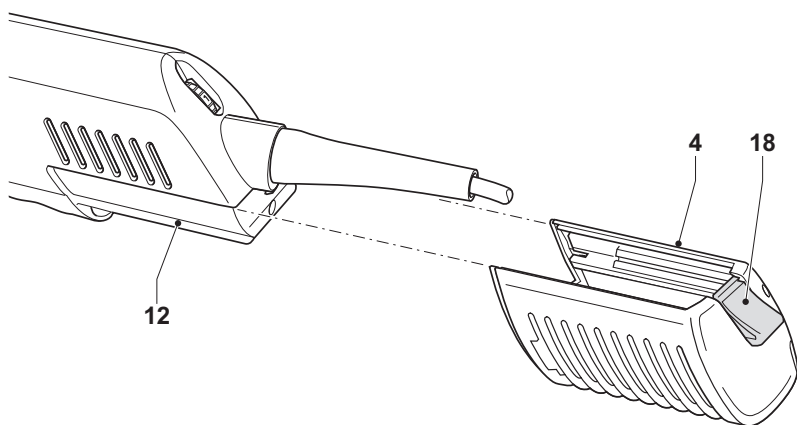
C



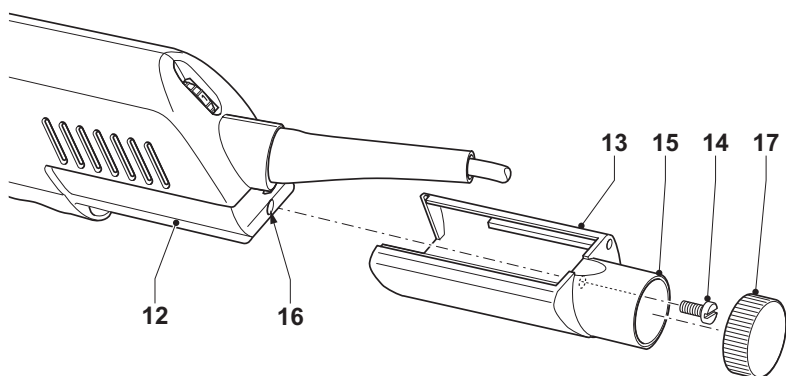
D



E



F



G

- 1 מתג הפעלה/הפסקה
- 2 כפתור בקרת מהירות
- 3 רפידת ליטוש
- 4 מיכל למסנן אבק

בטיחות חשמלית

המנוע החשמלי בכלי זה תוכנן עבור מתח אחד בלבד. לפני חיבור הכלי לרשת החשמל ודא תמיד שמתח הרשת מתאים למתח העבודה של הכלי, הרשום על לוחית הזהייו שלו.

כלי זה של דה-וולט מבודד בבידוד כפול על-פי תקן EN 60745; לכן אין צורך במוליך ארקה.



שימוש בכבל מאריך

אם יש צורך להשתמש בכבל מאריך, השתמש תמיד בכבל מאריך מאושר המתאים לצריכת הזרם של הכלי (ראה נתונים טכניים). שטח החתך המזערי של המוליך הוא 1.5 ממ².

כאשר משתמשים בכבל מאריך המאוחד על תוף, חובה תמיד לפרוס את הכבל עד הסוף.

הרכבה וכוונון

לפני ההרכבה וכוונון של הכלי חובה לנתק אותו מרשת החשמל.



התקנת דפי ליטוש (ציר B)

הכלי משתמש בגליונות נייר לטש המוצמדים באמצעות צמדן (וולקרו).

- הנח את הכלי על השולחן כשרפידת הליטוש (3) פונה כלפי מעלה.
- הנח את נייר הליטוש (5) ישירות על רפידת הליטוש.
- החזק את רפידת הליטוש ביד אחת וכוון את חורי הוצאת האבק.
- לחץ את גליון נייר הליטוש היטב אל רפידת הליטוש.

סיבוב רפידת הליטוש (ציר A)

- רפידת הליטוש ניתנת לכוונון במרווחים של 60°.
- הפוך את הכלי.
- הרה את רפידת הליטוש (3) מהכלי.
- באותו זמן, סובב את רפידת הליטוש לכיוון הרצוי.
- שחרר את רפידת הליטוש.
- הזז את רפידת הליטוש מעט הלוך וחזור עד שהיא משתלבת במקומה.

ברוכינו!

בחרת לרכוש כלי של חברת דה-וולט (DeWALT). שנים רבות של ניסיון, פיתוח מוצרים וחדשנות מבטיחים שחברת דה-וולט היא אחת מהשותפות האמינות ביותר של המשתמשים המקצועיים בכלי עבודה חשמליים.

נתונים טכניים

D26430		
מתח	וולט	230
הספק כניסה	וט	300
מידת הרפידה	93x93x93 מ"מ	
סיבובים	14,000 סל"ד ⁻¹	
קוטר המסלול הסיבובי מ"מ	1.8	
משקל	ק"ג	1.3

נתיכים

230 וולט	10 אמפר, בקו ההזנה
----------	--------------------

בחוברת זו נעשה שימוש בסמלים הבאים:

מציין סכנה של פגיעה גופנית, מוות או נזק לכלי בעקבות אי-ציות להוראות ולאזהרות המפורטות בחוברת זו.



מציין סכנת התחשמלות.



סכנת שריפה.



סכנת התפוצצות.



תכולת האריזה

אריזה זו מכילה:

- 1 מלטשת פרטים
- 1 מיכל למסנן אבק
- 1 מסנן אבק
- 3 גליונות נייר לטש
- 1 חוברת הוראות
- 1 תרשים מפורק

- בדוק את הכלי, החלקים והאביזרים לנזק שהיה עלול להיגרם במהלך המשלוח.
- קרא בעיון והבן את המידע וההנחיות בחוברת זו לפני הפעלת הכלי.

תיאור (ציר A)

מלטשת הפרטים שלך, דגם D26430, תוכננה לצורך ליטוש מהיר של עץ, חומרים פלסטיים ומתכת בסביבה מקצועית.

- לחילופין, כאשר אין צורך בהוצאת אבק, התקן את כיפת הכיסוי (17) על יציאת המתאם (15).

הוראות שימוש

הקפד תמיד לפעול על-פי כל הוראות הבטיחות והתקנות התקפות.



- ודא שכל החלקים שיש ללטש מקובעים היטב למקומם.
- הפעל רק לחץ קל על החלק המעובד. הגדלת הלחץ אינה משפרת את פעולת הליטוש, היא גורמת לעומס-יתר על הכלי ולבלאי מהיר של החומר השוחק.
- הימנע מהפעלת עומס-יתר.



אסור בהחלט ללטש מגנזיום!

הפעלה והפסקת פעולה (ציר A)

- הפעלה: החלק לפניכם את מתג הפעלה/הפסקה (1).
- ניתוק: החלק את מתג הפעלה/הפסקה לאחר.

ליטוש (ציר A)

- התחל את הליטוש עם נייר ליטוש גס.
- מכיוון שהכלי יוצר סימני שריטות קטנות לכל הכיוונים, אין צורך להקפיד על ליטוש עם כיוון הסיבים.
- בדוק את מצב העבודה לעתים תכופות. ודא שהכלי מנותק לאחר סיום העבודה ולפני הוצאת התקע משקע החשמל.

החלפת מסנן האבק (צירים E ו-F)

- כדי להבטיח את יעילות סילוק האבק, עליך לרוקן את שקית האבק כאשר הצטבר בה אבק כדי שליש מקיבולה.
- לחץ על התפס (18) שעל מחסנית מסנן האבק (4).
- משוך את מחסנית מסנן האבק לאחר והסר אותה מהכלי.
- רוקן את המחסנית למיכל אשפה.
- הסר את המכסה (11) מהמחסנית.
- החלק החוצה את מסנן האבק (10).
- התקן מסנן אבק חדש על-פי ההוראות שפורטו לעיל.

פנה לתחנת השירות שלך לקבלת מידע נוסף על אודות אביזרים מתאימים לכלי שלך.

התקנת אביזר לליטוש חריצים (ציר C)

כשהוא מצויד בגיליונות נייר ליטוש משני צדדיו, האביזר לליטוש חריצים משמש לליטוש מקומות צרים. האביזר לליטוש חריצים ניתן לרכישה כאופציה.

- הנח את הכלי על השולחן כשרפידת הליטוש (3) פונה כלפי מעלה.
- הרפה את הידוק בורג (7) והסר אותו באמצעות מפתח אלן המסופק.
- הסר את הקפיץ (8) מהמגרעת שברפידת הליטוש.
- הסר את רפידת הליטוש.
- מקם את אביזר ליטוש החריצים (9) כך שישתלב במקומו ולא יוכל להסתובב.
- התקן את הקפיץ (8) במגרעת.
- התקן את הבורג (7) והדק אותו.

קביעת בקרת המהירות האלקטרונית (ציר D)

אפשר לשנות באופן רציף את מהירות הסיבוב בין 14,000 לבין 22,000 סל"ד באמצעות כפתור בקרת המהירות האלקטרונית (2).

- סובב את בורר המהירות לדרגה הרצויה. ואולם, הקביעה הנכונה מבוססת על הניסיון.
- ככלל, לליטוש חומרים קשים יש לבחור במהירות גבוהה יותר.

פינוי אבק (צירים E עד G)

מכיון שעייבוד עץ עם מלטשת יוצר אבק, התקן תמיד שקית לאיסוף אבק שתוכננה על-פי התקנות הישימות המתייחסות למניעת פליטת אבק.



כאשר עליך ללטש מתכת, אל תשתמש במאסף אבק או במערכת ניקה ללא הגנה מתאימה מפני ניצוצות.



- החלק את מסנן האבק (10) על המחסנית (4) כפי שמוצג.
- התקן את המכסה (11) על המחסנית.
- התקן את המחסנית (4) על פתח יציאת איסוף האבק (12).
- דחוף את המחסנית בכוח עד שהיא ננעלת למקומה.

התקנת מתאם הוצאת האבק (ציר G)

- מתאם הוצאת האבק (13) ניתן לרכישה כאופציה.
- הסר את מחסנית מסנן האבק, אם מותקנת.
- התקן את המתאם (13) על פתח יציאת איסוף האבק (12).
- העבר את הבורג (14) דרך יציאת המתאם (15) לתוך חור ההתקנה (16). הדק את הבורג.
- חבר אל המתאם אל הצינור של מערכת פינוי אבק מתאימה

הצהרת תאימות



D26430

חברת דה-וולט מצהירה בזאת שכלי העבודה החשמליים האלה תוכננו לעמידה בכל דרישות התקנים הבאים: EEC, 89/336/EEC, 86/188/EEC, EN/98/37 55014-2, EN 55014-1, EN 60745, EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3

לקבלת מידע נוסף, פנה לחברת דה-וולט בכתובת המפורטת להלן או ראה גב חוברת זו.

D26430

78	dB(A)	L_{pA} (לחץ הקול)
87.5	dB(A)	L_{WA} (עצמת הרעש)
4 מ' /שנייה ²		עצמת האצה משוקללת
2.8	dB(A)	K_{pA} (תחום סטייה של לחץ הקול)
2.8	dB(A)	K_{WA} (תחום סטייה של עצמת הרעש)

מנהל מחלקת הנדסה ופיתוח מוצרים
Horst Grossmann

DeWALT, Richard-Klinger-Strasse 11
D-65510, Idstein, Germany

תחזוקה

הכלי שלך, מתוצרת דה-וולט, תוכנן לפעול למשך זמן ממושך עם תחזוקה מזערית. פעולה ממושכת ומשביעת רצון של הכלי תלויה בטיפול נכון בכלי ובניקוי סדיר.



סיכה

הכלי החשמלי שלך אינו זקוק לסיכה נוספת.



ניקוי

שמור על ניקיון חריצי האוויר ונקה באופן סדיר את בית הכלי באמצעות מטלית רכה.

- לאחר שהכלי היה בשימוש ביישומי ליטוש של מתכות ללא שקית איסוף, נקה את הכלי באמצעות אוויר דחוס בלחץ נמוך.

הגנת הסביבה



איסוף נפרד. אסור לסלק מוצר זה ביחד עם אשפה ביתית רגילה.

אל תשלך לאשפה הביתית כלי שאינו תקין או שאין לך בו שימוש. הכן את הכלי לאיסוף נפרד של אשפה.



איסוף נפרד של מוצרים משומשים וחומרי אריזה מאפשר למחזר חומרים שונים לשימוש חוזר. חומרים ממוחזרים או שנעשה בהם שימוש חוזר מסייעים למניעת זיהום הסביבה ומפחיתים את הדרישה לחומרי גלם בסיסיים.

ייתכן כי התקנות המקומיות מעמידות שירותי איסוף נפרד למוצרים חשמליים ביתיים באתרי פסולת עירוניים או שתוכל למסור את הכלי הישן שלך לחנות בה תרכוש מוצר חדש.

חברת בלק אנד דקר מעמידה לרשותך מתקן לאיסוף ומיחזור של מוצרי בלק אנד דקר, לאחר שהגיעו לסוף חיי השירות שלהם. כדי לנצל שירות זה, החזר את המוצר שלך לכל תחנת שירות מורשית שתאסוף אותו מטעמנו.

תוכל לבדוק את המיקום של תחנת השירות המורשית הקרובה אליך על-ידי התקשרות לנציגות בלק אנד דקר המקומית לפי הכתובת המפורטת בחוברת זו. לחליפין, רשימת תחנות השירות המורשות של בלק אנד דקר, כולל פרטיות המלאים ואנשי הקשר שלהן מפורטת באינטרנט

בכתובת: www.2helpU.com

הוראות בטיחות כלליות

או תרופות. גם רגע קצרצר של חוסר תשומת לב בזמן הפעלת כלים חשמליים עלול לגרום לפגיעה גופנית חמורה.

השתמש בציוד מגן. השתמש תמיד בציוד הגנה לעיניים. שימוש על-פי הצורך בציוד בטיחות מתאים כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות שאינן מחליקות, קסדה או אמצעים להגנה על השמיעה, יפחית סכנות לפגיעה גופנית.

הימנע מהפעלה לא מכוונת של הכלי. ודא שמתג ההפעלה נמצא במצב מנותק לפני חיבור המכשיר למקור המתח. נשיית כלים חשמליים כשהצבע מונחת על מתג ההפעלה או חיבור כלי חשמלי למקור המתח כשמתג ההפעלה במצב מחובר מסוכנת ועלולה לגרום לתאונה.

הסר את מפתח הידוק התפסנית או כל מפתח אחר לפני הפעלת הכלי. מפתח או כלי אחר שנשארים מחוברים אל חלק מסתובב של כלי חשמלי עלולים לגרום לפגיעה גופנית.

שמור על יציבות. הקפד על עמידה יציבה ושיווי משקל. יציבה טובה ושמירה על שיווי המשקל מאפשרות שליטה טובה יותר בכלי העבודה במצבים בלתי צפויים.

לבש בגדים מתאימים. אל תלבש פריטי לבוש רפויים או תכשיטים. הרחק שיער, פריטי לבוש וכפפות מחלקים נעים. פריטי ביגוד רפויים, תכשיטים ושיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים סובבים.

אם עומדים לרשותך התקנים להוצאה ואיסוף של אבק עליו לזרז את ההוצאה ונעשה בהם שימוש נכון. השתמש באמצעים אלה כדי להקטין את הסכנות הקשורות לאבק.

שימוש ושמירה על הכלי החשמלי
אל תאמץ את הכלי. השתמש בכלי החשמלי המתאים ליישום. הכלי המתאים יבצע את העבודה באופן טוב ובטוח יותר כאשר הוא יופעל בקצב העיבוד אליו הוא מיועד.

אל תשתמש בכלי אם מתג ההפעלה שלו אינו מפעיל ומנתק אותו כהלכה. כלי שלא ניתן להפעיל ולהפסיק את פעולתו באמצעות מתג ההפעלה הוא מסוכן וחובה לתקנו.

נתק את התקע ממקור המתח לפני ביצוע כוונונים, החלפת אביזרים או אחסנת הכלי. נקיטת אמצעי בטיחות אלה תפחית את סכנות ההפעלה בשוגג של כלי חשמלי.

אחסן כלי עבודה חשמליים שאינם מופעלים הרחק מטווח הגישה של ילדים ואל תאפשר לאנשים שאינם מכירים היטב את כלי העבודה החשמליים או שלא קראו חוברת הוראות זו להפעיל אותם. הפעלת כלי עבודה חשמליים על-ידי משתמשים בלתי מיומנים וחסרי הכשרה מתאימה היא מסוכנת.

אזהרה! קרא את כל ההוראות אי-ציות לאזהרות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, לשריפה ו/או לפגיעה גופנית חמורה. המונח „כלי חשמלי” המופיע באזהרות המפורטות להלן מתייחס לכלים המוזנים במתח הרשת (באמצעות כבל) או לכלים המופעלים על-ידי סוללה (נטענים).

שמור על חוברת הוראות זו.

1 אזור העבודה

א שמור על מקום העבודה נקי ומזוהר היטב. אזורי עבודה חשוכים ושאנם מסודרים מזמנים תאונות.

ב אל תפעיל את הכלים החשמליים שלך בסביבה נפיצה כגון בנוכחות נוזלים דליקים, גזים ואבק נפיץ. כלי עבודה חשמליים יוצרים ניצוצות שעלולים להצית אבק או אדים דליקים.

ג הרחק ילדים ועובדי אורח בזמן הפעלת כלים חשמליים. הסחת הדעת עלולה לגרום לאיבוד השליטה בעבודה.

2 בטיחות חשמלית

א התקע של הכלי החשמלי חייב להתאים לשקע ההזנה של הרשת. אסור בהחלט לשנות את התקע בכל אופן שהוא. אל תשתמש בתקעים מתאמים עם כלי עבודה חשמליים מאורקים. תקעים מקוריים ושקעים מתאימים יפחיתו את סכנות ההתחשמלות.

ב מנע ככל האפשר מגע גופני עם גופים או משטחים מאורקים (כמו למשל צינורות מים, רדיאטורים של מערכת הסקה, תנורים חשמליים, מקררים וכו'). סכנת ההתחשמלות גדלה אם גופך מוארק.

ג אל תחשוף כלים חשמליים לגשם או לתנאי רטיבות. מים החודרים אל הכלי יגדילו את סכנות ההתחשמלות.

ד אל תפגע בשלמות ותקינות הכבל. אסור בהחלט להשתמש בכבל לצורך נשיאה, משיכה או ניתוק התקע החשמלי של הכלי. הרחק את הכבל ממקורות חום, משמן, ממקומות חדים ומחלקים נעים. כבלים פגומים או מסוככים ועם קשרים יגדילו את סכנות ההתחשמלות.

ה כשמשתמשים בכלי חשמלי במקום שאינו מקורה, השתמש בכבל מאריך המתאים לשימוש חיצוני, מתחת לכיפת השמים. שימוש בכבל המיועד לשימוש חיצוני, במקומות שאינם מקורים, יקטין את סכנות ההתחשמלות.

3 בטיחות אישית

א במהלך הפעלת כלי עבודה חשמליים עליך לשמור על עירנות, לשים לב לכל פעולותיך ולפעול בשקלול דעת. אל תפעיל כלי עבודה חשמליים כאשר אתה עייף או תחת השפעת סמים, אלוהול

- אסור לאכול, לשתות או לעשן באזור העבודה.
3 הקפד לפנות באופן בטיחותי חלקיקי אבק וכל פסולת אחרת.

ה תחזק את כלי העבודה החשמליים. בדוק את היישור ואת חופש התנועה של חלקים נעים, שבר חלקים או כל פגם או נזק אחר שעלול להשפיע על הפעולה התקינה של הכלי. אם הכלי ניזוק, דאג לתיקון הכלי לפני השימוש בו. תאונות רבות קורות בגלל כלי עבודה חשמליים שאינם מתוחזקים כהלכה.

י שמור כלי חיתוך חדים ונקיים. קל יותר לשלוט בכלי חיתוך בעלי שפות חדות ממתוחזקים כהלכה, והם נוטים פחות להיתפס.

ז השתמש בכלי העבודה החשמלי, בצידוד העזר שלו, בכלי החיתוך וכו' על-פי הוראות אלה ובהתאם לשימוש המיועד עבור אותו סוג של כלי חשמלי, תוך התחשבות בתנאי העבודה ובעבודה שיש לבצע. שימוש בכלי עבודה חשמלי לביצוע פעולות שאינן מיועד להן עלול לגרום למצב מסוכן.

5 טיפול

א הטיפול בכלי החשמלי שלך חייב להתבצע על-ידי מי שהוסמך לכך, המשתמש בחלקי חילוף מקוריים, זהים. עמידה בדרישות אלה תבטיח שמירה על בטיחות הכלי החשמלי.

הוראות בטיחות נוספות למלטשות

מגע או שאיפה של אבק הנגרם כתוצאה מפעולות ליטוש עלול לסכן את בריאות המפעיל ועוברי אורח מזדמנים. השתמש במסכת אבק שתוכננה במיוחד להגנה מפני אבק ואדים רעילים, וכן ודא שכל מי שנמצא באזור העבודה או נכנס אליו מוגן גם כן בהתאם.



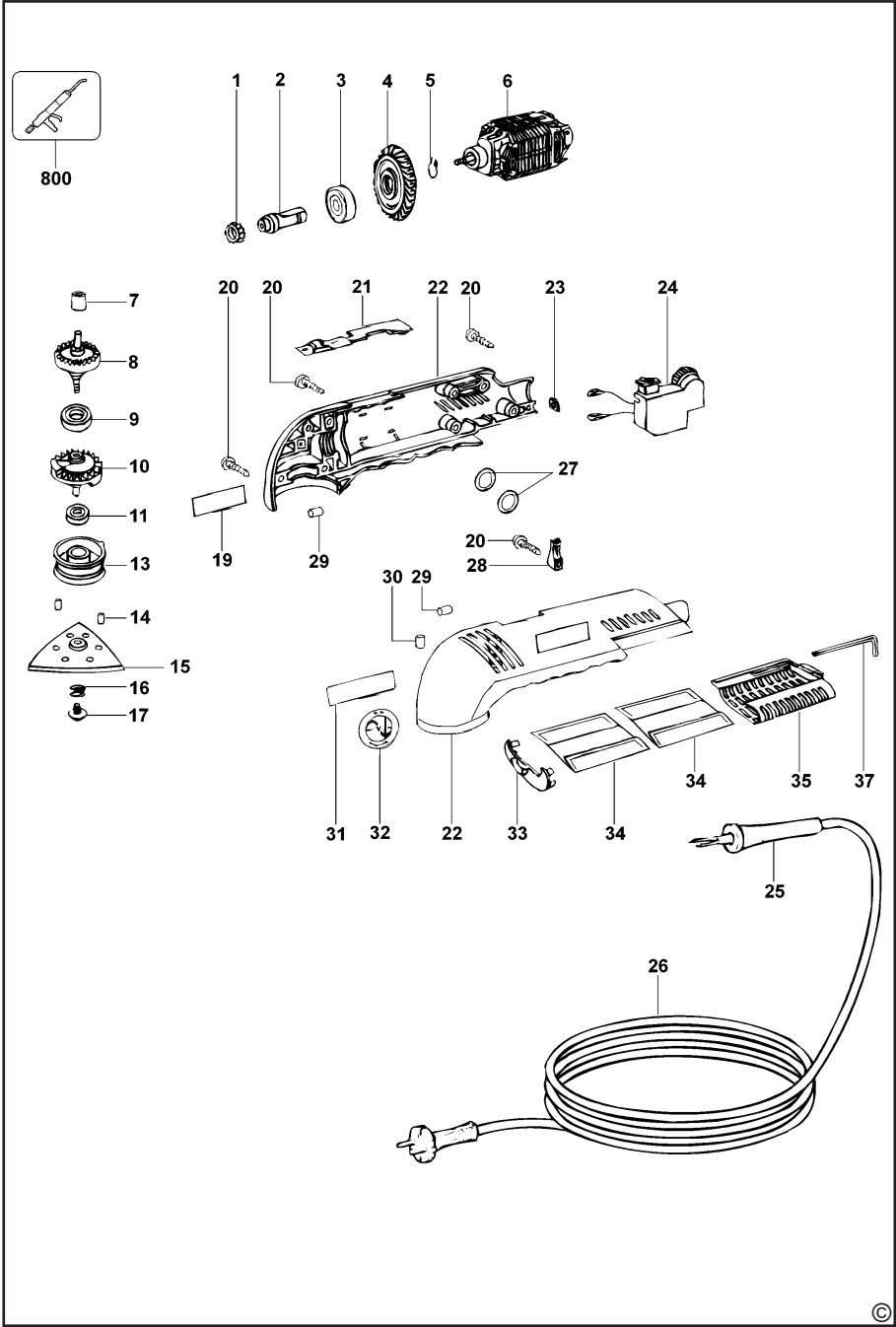
- השתמש בכלי זה במקומות מאווררים היטב כאשר עליך לטוש מתכות ברזליות. אל תפעיל את הכלי בקרבת נוצלים דליקים, אבק, גזים או חומרים דליקים אחרים. גיצים או שבבים לוהטים הנוצרים במהלך הליטוש וכן ניצוצות הנוצרים מפעולת ההקשתה של מברשות המנוע עלולים להצית חומרים דליקים.
- אל תשתמש במיכל מסנן האבק או במתאם להוצאת אבק למטרות אחסון פריטים שונים.

ליטוש צבע

הקפד על יישום כל החוקים והתקנות הישימים לליטוש צבע.

שים לב במיוחד להוראות הבאות:

- 1 ככל שניתן, השתמש במערכת יניקה לאיסוף האבק.
 - 2 במהלך הליטוש של צבע שייטכן שהוא על בסיס עופרת יש לפעול בזהירות מרבית:
- מנע כניסת ילדים ונשים הרות לאזור העבודה.
 - כל מי שנכנס לאזור העבודה חייב להשתמש במסכת אבק שתוכננה במיוחד להגנה מפני אבק ואדי צבע.



- GB

WARRANTY CARD
- D

GARANTIEKARTE
- CZ

ZÁRUČNÍ LIST
- H

JÓTÁLLÁSI JEGY
- LT

GARANTINIS TALONAS
- LV

GARANTIJAS TALONS
- PL

KARTA GWARANCYJNA
- IL

תעודת אחריות



12

- GB

month
- D

monate
- CZ

měsíců
- H

hónap
- LT

mėn
- LV

mēneši
- PL

miesiący
- IL

חודש

GB	Serial No.	Date of sale	Selling stamp Signature
D	Seriennummer	Verkaufsdatum	Stempel Unterschrift
CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
LT	Serijos numeris	Pardavimo data	Pardavėjo antspaudas Parašas
LV	Sērijas numurs	Pārdošanas datums	Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
IL	מס' סידורי	תאריך הרכישה	חותמת המוכר חתימה

(GB) Service address England 210 Bath Road, Slough Berkshire SL 1 3YD Tel.: 01753/511234 Fax: 01753/551155	(D) Service-Adresse Deutschland Richard-Klinger-Straße 65510 Idstein Tel.: 06126/210 Fax: 06126/21601	(CZ) Adresy servisu Band Servis Klásterského 2 CZ-14300 Praha 4 Tel.: 244 403 247 Fax: 241 770 167	(H) Black & Decker Központi Garanciális-és Márkaszerviz 1163 Budapest (Sashalom) Thököly út 17. Tel.: 403-2260 Fax: 404-0014
---	--	---	---

(LT) Remonto dirbtuvių adresas BLACK & DECKER Žirmūnų 139a 2012 Vilnius Tel.: 273 73 59 Fax: 273 74 73	(LV) Servisa adrese Baltijas Dizaina Grupa Skanstes iela 13 Rīga, LV-1013, Latvija Tel.: 00371-7375769 Fax: 00371-7360591
---	---

(IL)
קבוצת מכשירי עבודה בע"מ, נציגי בלק אנד דקר
ודיוולט בישראל.
מעבדת שירות ארצית ואולם תצוגה מרכזי.
כתובת: רח' המרכבה 1 איזור התעשייה חולון
5588910-03 טלפונים: 5588832-03 פקס: 5588910-03
אתרי אינטרנט: www.dewalt.org.il
www.blackanddecker.org.il

(PL)
Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

**! אזהרה: יש להזין את הכלי מרשת
החשמל רק דרך מפסק מגן לזרם דלף,
הפועל בזרם שאינו גדול מ- 0.03 אמפר.**

- | | |
|--|--|
| (GB) Documentation of the warranty repair | (LT) Garantinių remontų dokumentacija |
| (D) Dokumentation der Garantiereparatur | (LV) Garantijas remonta dokumentācija |
| (CZ) Dokumentace záruční opravy | (PL) Przebieg napraw gwarancyjnych |
| (H) A garanciális javítás dokumentálása | (IL) תיעוד תיקון באחריות |

GB	No.	Date of receipt for repair	Date of repair	Repair order no.	Defect	Stamp Signature
D	Nr.	Annahmedatum	Reparaturdatum	Auftragsnummer	Defekt	Stempel Unterschrift
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg	Pecsét
	Jótállás új határideje			munkalapszám	oka	Aláírás
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
IL	מס'	תאריך הקבלה לתיקון	תאריך התיקון	מס' הזמנת התיקון	תקלה	חותמת חתימה